



**UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO**  
**CENTRO CIÊNCIAS HUMANAS E NATURAIS**  
**COLEGIADO DE GRADUAÇÃO EM LETRAS NEOLATINAS**  
**Ata da Primeira Reunião Ordinária – 09 Setembro de 2014**

1 ATA DA **PRIMEIRA REUNIÃO ORDINÁRIA** DO COLEGIADO DE GRADUAÇÃO EM  
2 LETRAS NEOLATINAS DO CENTRO DE CIÊNCIAS HUMANAS E NATURAIS DA  
3 UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO, REALIZADA AOS NOVE DIAS DO MÊS  
4 DE **SETEMBRO** DO ANO DE **DOIS MIL E QUATORZE**, ÀS QUATORZE HORAS NA SALA  
5 GUIMARÃES ROSA DO PRÉDIO BERNADETE LYRA DO CCHN, SITUADO NO CAMPUS  
6 DE GOIABEIRAS, VITÓRIA (ES) , SOB A PRESIDÊNCIA DA COORDENADORA DOS  
7 CURSOS DE LETRAS NEOLATINAS, PROFESSORA **GRACE ALVES DA PAIXÃO** E COM  
8 A PRESENÇA DOS SEGUINTE PROFESSORES: LUÍS FERNANDO BULHÕES FIGUEIRA,  
9 PAULO ROBERTO SODRÉ, LENI RIBEIRO LEITE, ADEMAR MILLER JÚNIOR E SUA  
10 INTÉRPRETE. HAVENDO QUORÚM, A PRESIDENTE DECLAROU ABERTA A REUNIÃO.  
11 COMUNICADOS: **1.** A nova coordenadora assumiu sua função em 1 de agosto de 2014. A  
12 professora Leni Ribeiro Leite não poderá assumir a função de subcoordenadora, em virtude de ter  
13 assumido a coordenação adjunta do Programa de Pós-Graduação em Letras. **2.** Foi publicada portaria  
14 oficializando a fusão dos antigos Colegiado de Curso de Letras-Português (COLEPT) e Colegiado de  
15 Cursos de Línguas Neolatinas, havendo agora apenas o Colegiado de Graduação em Letras  
16 Neolatinas (COLNEO). **3.** A coordenadora dividiu com os presentes suas primeiras impressões da  
17 coordenação: há uma sobrecarga de trabalho em função do número de alunos e tarefas do colegiado;  
18 as seis horas regulamentares não são suficientes para atender as demandas; a coordenação sente a  
19 sobrecarga de administrar seis cursos, a saber Português Matutino, Português Noturno, Português-  
20 Espanhol, Português-Francês, Português-Italiano e Português-LIBRAS. Talvez seja o caso de, num  
21 futuro próximo, repensar se a fusão dos colegiados foi algo realmente positivo. **4.** Enade: todos os  
22 procedimentos foram realizados a contento; inicialmente pela professora Edenize Ponzo Peres,  
23 coordenadora anterior, e os últimos passos pela professora Leni Ribeiro Leite. A professora Leni pôs  
24 os demais membros do Colegiado a par dos procedimentos e da necessidade de se observar o  
25 calendário futuro, a partir da data da prova, marcada para 23/11/2014. **5.** Processos de  
26 Reconhecimento MEC Francês e Espanhol: Marcos Lorenção, da Proplan, informou que a visita  
27 inicialmente agendada para o mês de setembro havia sido cancelada. Ainda este semestre deve-se  
28 solicitar o Reconhecimento do Italiano. A coordenadora informou que se manteria a par do  
29 calendário de visitas e informaria em tempo oportuno. **6.** A coordenadora informou que, apesar dos  
30 esforços empreendidos, o novo PPC de Letras-Português não fora aprovado até aquele momento e  
31 que, por isso, o Vestibular 2015 não comportará as informações que ainda estão em trâmite, isto é,  
32 não haverá mudança nos cursos para 2015, nem de horário, nem de matriz curricular. A  
33 coordenadora também sugeriu, no que foi apoiada pelos membros do Colegiado, que se delegassem  
34 as funções de ajustes nos PPCs de Línguas Estrangeiras aos professores das áreas específicas. **7.** A  
35 coordenadora expôs então uma situação difícil enfrentada pelo curso de Francês: o registro de  
36 algumas disciplinas no Sie está diferente do que está proposto no Projeto do Curso que, por sua vez,  
37 está diferente das outras Licenciaturas Duplas. Uma comissão ad hoc foi formada no CEPE para



**UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO**  
**CENTRO CIÊNCIAS HUMANAS E NATURAIS**  
**COLEGIADO DE GRADUAÇÃO EM LETRAS NEOLATINAS**  
**Ata da Primeira Reunião Ordinária – 09 Setembro de 2014**

38 sugerir alterações, mas até o presente momento, o Colegiado não recebeu os pareceres. **8.** Informou-se que os professores Andréa Grijó e Igor Castilho Porsette haviam justificado ausência. Nada mais  
39 havendo a informar, passou-se à **pauta do dia**, anteriormente distribuída.. PAUTA: **1.**  
40 **DESLIGAMENTO DE ALUNOS.** A coordenadora relatou o histórico das situações de desligamento: a) a  
41 Prograd enviou as listas de desligamentos; b) a coordenação do colegiado entrou em contato via e-  
42 mail com todos os alunos; c) 18 alunos retornaram e manifestaram interesse em permanecer no  
43 quadro de alunos; d) a coordenadora enviou esses nomes à Prograd para que tivessem a matrícula  
44 desbloqueada; d) a coordenadora agendou plantões para que cada aluno tenha um plano de estudos  
45 que permita otimizar o tempo de formação. Os demais alunos, que não atenderam ao chamado,  
46 deverão ser desligados. O desligamento dos alunos que não procurarem o Colegiado até 30 de  
47 setembro foi aprovado por unanimidade. **2. PEDIDO DOS PROFESSORES DA ÁREA DE LETRAS-**  
48 **LIBRAS:** Foi solicitado ao Colegiado que as disciplinas de Língua Estrangeira instrumentais sejam  
49 também ofertadas aos alunos de Letras-Libras, Bacharelado e Licenciatura. O pedido foi aprovado  
50 por unanimidade, sendo indicado pedido de inclusão das disciplinas no PPC do curso de Letras-  
51 Libras, como optativas. **3. DATA DE APRESENTAÇÃO DE TCCS:** Houve solicitação de vários  
52 professores para que as apresentações de Trabalho de Conclusão de Curso, ao fim de cada semestre,  
53 não fossem realizadas imediatamente após o término das aulas, visto que os professores estão  
54 corrigindo trabalhos/provas e não têm tempo para prepararem bem a apresentação de TCC. A  
55 sugestão feita foi de que o Seminário de Apresentação de TCC's aconteça na semana de realização  
56 de provas finais. Posto o assunto em discussão, decidiu-se pela data de 15 de dezembro de 2014,  
57 último dia do semestre letivo, imediatamente anterior ao período de provas finais. **4. FORMATO DA**  
58 **APRESENTAÇÃO DE TCCS:** Houve solicitação de alguns professores para que o Seminário de  
59 Apresentação de TCC seja feito aos moldes de um evento pequeno, mas melhor estruturado, com  
60 certificado para a banca, monitores que auxiliem na organização (datashow/informações/confecção  
61 de certificados etc). Após discussão, o Colegiado aprovou a realização do Seminário de  
62 Apresentação de Trabalhos de Conclusão de Curso como um evento, a ser organizado por uma  
63 comissão. O professor Paulo Roberto Sodré ofereceu-se como membro da comissão organizadora,  
64 oferta aprovada pelo Colegiado por unanimidade. Decidiu-se também que, em uma próxima reunião  
65 do Departamento de Línguas e Letras, a ideia fosse informada para que outros professores se  
66 voluntariassem como membros da comissão. **5. PROCESSO DE MATRÍCULA EM TCC:** A  
67 coordenadora solicitou que o processo de matrícula em TCC fosse reavaliado. Atualmente, o  
68 processo é realizado exatamente como nas demais disciplinas – há um número limitado de vagas e os  
69 alunos de melhor coeficiente conseguem a inscrição. Isso gera problemas, uma vez que há  
70 professores que querem orientar determinados alunos e esses nem sempre conseguem vagas. Assim,  
71 alunos e professores procuram o colegiado para abrirem vagas para alunos específicos, o que é  
72 inviável no sistema atual. Propôs-se: 1) A abolição dessa prática e a atribuição de vagas como uma  
73 disciplina comum, assumindo que muitos alunos que desejam ser orientados por determinado  
74



**UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO**  
**CENTRO CIÊNCIAS HUMANAS E NATURAIS**  
**COLEGIADO DE GRADUAÇÃO EM LETRAS NEOLATINAS**  
**Ata da Primeira Reunião Ordinária – 09 Setembro de 2014**

75 professor e vice-versa não possam ser contemplados ou 2) sanciona-se esta prática de modo que  
76 todos os alunos sejam matriculados individualmente, em terceira etapa. Vários membros do  
77 Colegiado viram problemas e vantagens em ambas as propostas, e decidiu-se pela retirada do ponto  
78 de pauta para que se faça uma pesquisa em outros Departamentos, para que se possa tomar uma  
79 decisão de maneira informada. **6. Reformulação do Colegiado, NDE e CPAC:** Na reunião anterior,  
80 presidida pela professora Edenize, haviam sido reformulados os quadros de Colegiado, NDE e  
81 CPAC. No entanto, os quadros continuaram incompletos, de modo que é necessário de formar as  
82 respectivas equipes. Propuseram-se os seguintes nomes: Colegiado: Grace Alves da Paixão  
83 (Coordenadora), Igor Castilho Porsette (subcoordenador), Paulo Roberto Sodré (Literatura); Luciano  
84 Vidon e Roberto Perobelli (Linguística); Leni Ribeiro Leite e Cláudia Paulino Lanis (Línguas  
85 Estrangeiras); Andréa Grijó (DLCE); Sérgio Schweder (Filosofia); Ademar Müller (Libras). NDE  
86 Português: Grace Alves da Paixão (Coordenadora), Maria José Angeli de Paula, Santinho de Souza  
87 Ferreira. NDE Francês: Grace Alves da Paixão (Coordenadora), Luís Fernando Bulhões Figueira,  
88 Santinho de Souza Ferreira. NDE Espanhol: Grace Alves da Paixão (Coordenadora), Jorge Luiz do  
89 Nascimento, Santinho de Souza Ferreira. NDE Italiano: Grace Alves da Paixão (Coordenadora), Igor  
90 Castilho Porsette, Santinho de Souza Ferreira. NDE Libras: Grace Alves da Paixão (Coordenadora),  
91 Ademar Müller Júnior, Santinho de Souza Ferreira. CPAC: Grace (Coordenadora), Edenize Ponzo  
92 Peres, Luís Fernando Bulhões Figueira. Nada mais havendo a tratar, encerrou-se a presente reunião e  
93 eu, Leni Ribeiro Leite, secretária *Ad hoc*, lavrei a presente Ata, que, depois de lida e aprovada, será  
94 assinada pelos membros presentes.

95 **GRACE ALVES DA PAIXÃO** \_\_\_\_\_

96 **PAULO ROBERTO SODRÉ** \_\_\_\_\_

97 **LENI RIBEIRO LEITE** \_\_\_\_\_

98 **LUÍS FERNANDO BULHÕES FIGUEIRA** \_\_\_\_\_

99 **ADEMAR MILLER JUNIOR** \_\_\_\_\_